FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 154 — S. District No. 57 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 57 — {in / dans} Paroisse Emile Wachee — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A.R. Dionne — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 154
Enu 76

CINQUIÈME DU CA

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, refuge or institution. Famille, refuge ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (city, town or township, ward, electoral district, &c.) Mentionner où la personne est employée (cité, ville ou village, quartier, circonscription électorale, &c.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other work than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que le métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Cents. Sous.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 to 25 years of age, at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 à 25 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Specify as to Blind, Deaf and dumb, Insane, Idiotic, Feeble-minded. INFIRMES. Aveugle, Sourd-muet, Aliéné, Idiot, Faible d'esprit.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	65	65	Dubois Antoine	Paulle Woods	M	Chef	Me	Prov	1834	77	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can														Fra			
2	66	66	" Deanna	"	F	Epouse	Me	Que	1838	72	"			"	"	"	Aucun	Nil																	Fra			
3			" Evelade	"	M	Fils	C	Prov	1907	4	"			"	"	"		Nil																					
4	69		" Juliette	"	F	Fille	C	Mani	1911	1/12	"			"	"	"		Nil																					
5	70		" Wilfrid Aime	"	M	Chef	Me	Mani	1871	40	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can		Boutique	52		60		400							Fra			
6			" Delia	"	F	Epouse	Me	Prov	1879	32	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
7			" Sammy	"	M	Fils	C	Ontario	1904	16	"			"	"	"		Nil																		Fra			
8			" Joseph	"	M	Fils	C	Jamb	1900	11	"			"	"	"		Nil																		Fra			
9			" Jean	"	M	Fils	C	Mani	1905	6	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
10	67		" Malvida	"	F	Fille	C	Ontario	1901	10	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
11	66	66	Dubois Thomas	Paulle Woods	M	Chef	Me	Jamb	1857	54	Can			Fra	Can	Cath	Cultivateur	0-0-0			Can			52		60		300							Fra			
12			" Brigida	"	F	Epouse	Me	Laval	1861	49	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
13			" Edgar	"	M	Fils	C	Quillet	1888	22	"			"	"	"	Journalier	1-9-00		Can				52		60		300							Fra			
14			" Albert	"	M	Fils	C	Sept	1889	21	"			"	"	"	"	1-9-00		Can				52		60		300							Fra			
15			" Philippe	"	M	Fils	C	Laval	1894	16	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
16			" David	"	M	Fils	C	Avril	1897	14	"			"	"	"		Nil																		Fra			
17			" Evelina	"	F	Fille	C	Janv	1893	18	"			"	"	"		Nil																		Fra			
18			" Rose Emma	"	F	Fille	C	Mars	1900	10	"			"	"	"		Nil																		Fra			
19			" Julie	"	F	Fille	C	Mai	1904	7	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
20	92		Dubois Charles	Paulle Woods	M	Chef	Me	Prov	1882	29	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can														Fra			
21			" Rose	"	F	Epouse	Me	Mours	1872	39	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
22			" Evila	"	M	Fils	C	Prov	1910	1	"			"	"	"		Nil																		Fra			
23	68	92	Frembley Alphonse	"	M	Chef	Me	Mani	1873	38	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can			52		60		400							Fra			
24			" Adelaide	"	F	Epouse	Me	Jamb	1877	32	"			"	"	"		Nil																		Fra			
25			" Alphonse	"	M	Fils	C	Prov	1903	6	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
26			" Wilhemine	"	F	Fille	C	Janv	1898	12	"			"	"	"		Nil																	7	Fra			
27			" Evelida	"	F	Fille	C	Avril	1902	9	"			"	"	"		Nil																	7	Fra			
28			" Talbert	"	M	Fils	C	Avril	1908	3	"			"	"	"		Nil																		Fra			
29	69	93	Frembley Joseph	Paulle Woods	M	Chef	M	Janv	1872	38	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can			52		60		400							Fra			
30			" Emma	"	F	Epouse	Me	Sept	1875	35	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
31			" Adjutor	"	M	Fils	C	Prov	1908	3	"			"	"	"		Nil																		Fra			
32			" Emma	"	F	Fille	C	Avril	1895	15	"			"	"	"		Nil																		Fra			
33			" Sophie	"	F	Fille	C	Janv	1897	13	"			"	"	"		Nil																	7	Fra			
34			" Rosemma	"	F	Fille	C	Mars	1899	12	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
35			" Felicine	"	F	Fille	C	Avril	1901	10	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
36			" Mary Jeanne	"	F	Fille	C	Prov	1903	8	"			"	"	"		Nil																	9	Fra			
37			" Jacinthe	"	F	Fille	C	Mars	1906	5	"			"	"	"		Nil																		Fra			
38	70		" Marie Blanche	"	F	Fille	C	Mai	1909	2	"			"	"	"		Nil																	11	11	Fra			
39	67	94	Montet Joseph	Paulle Woods	M	Chef	M	Mani	1876	35	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can			52		60		400							Fra			
40			" Cecile	"	F	Epouse	M	Janv	1881	30	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
41			Edouard	"	M	Fils	C	Quillet	1904	6	"			"	"	"		Nil																	11	11	Fra			
42			Montet Paul	"	M	Fils	C	Mars	1906	5	"			"	"	"		Nil																	11	11	Fra			
43			" Charles	"	M	Fils	C	Janv	1910	1	"			"	"	"		Nil																					
44			" Alice	"	F	Fille	C	Mai	1908	3	"			"	"	"		Nil																					
45			" Marie Blanche	"	F	Fille	C	Avril	1911	1/12	"			"	"	"		Nil																					
46	71	95	Frembley Ls Luke	Paulle Woods	M	Chef	M	Mai	1869	42	Can			Fra	Can	Cath	Journalier	1-9-00			Can			52		60		400							Fra			
47			" Amelia	"	F	Epouse	M	Mars	1887	23	"			"	"	"	Aucun	Nil																		Fra			
48			" Auguste	"	M	Fils	C	Mars	1908	3	"			"	"	"		Nil																		Fra			
49			" Lorenzo	"	M	Fils	C	Prov	1911	11	"			"	"	"		Nil																		Fra			
50																																							

49